

Wspólnie działamy na rzecz Europy zielonej,
konkurencyjnej i sprzyjającej integracji społecznej

Poznań, dnia 28 lutego 2023 r.

ODPOWIEDZI NA PYTANIA ZO/14/2023

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, prowadzonego w trybie zapytania ofertowego, pn. „Usługi tłumaczeń na PJM wydarzeń kulturalnych w ramach projektu "Obecność" dla Centrum Kultury ZAMEK w Poznaniu”.

Szanowni Państwo,
poniżej, Zamawiający udziela wyjaśnień treści OPZ dot. postępowania ZO/14/2023:

PYTANIE:

Jednym z wymagań jest udokumentowanie realizacji innych tłumaczeń związanych z kulturą. W jaki sposób mam to udokumentować, czy to ma być rekomendacja danej instytucji, protokół odbioru czy może jeszcze inny dokument?

ODPOWIEDŹ:

Dowody potwierdzające należyte wykonanie wskazanych w załączniku nr 5 wykazanych usług (wymagane minimum łącznie 180 minut tłumaczenia pomiędzy polskim językiem fonicznym a polskim językiem migowym 3 różnych spotkań integracyjnych/ konferencji/ warsztatów z obszaru kultury), mogą być przedstawione w niżej wymienionych formach.

Dowód/poświadczenie to ogólna nazwa dokumentu, z którego powinno wynikać należyte wykonanie usług. Nazwa tego dokumentu nie ma znaczenia – może to być poświadczenie, list referencyjny, referencje, zapłacona faktura, potwierdzenie dobrego wykonania umowy.

Jeżeli uzyskanie poświadczenia nie jest możliwe wtedy wykonawca może złożyć - w przypadku za-mówień na usługi – oświadczenie wykonawcy. Złożenie oświadczenia wykonawcy jest możliwe wyłącznie wtedy, gdy z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia.